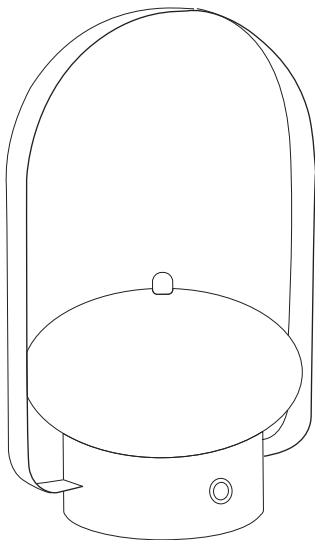


## Instructions

DE Anweisungen | ES Instrucciones | FR Instructions

IT Istruzioni | NL Instructies | PT Instruções



LED Table lamp

EN

LED Tischlampe

DE

Lámpara de mesa LED

ES

Lampe de table LED

FR

Lampada da tavolo a LED

IT

LED Tafellamp

NL

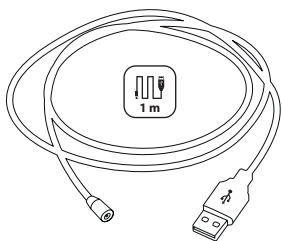
Candeeiro de mesa LED

PT

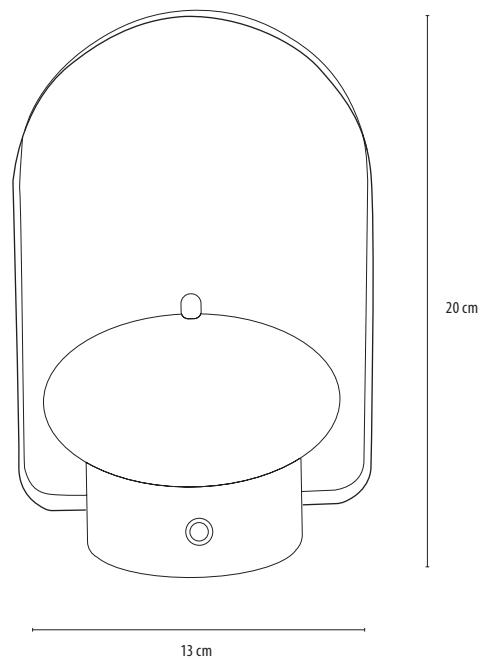
**BARCELONA**  
LP-BA-BL

## Included

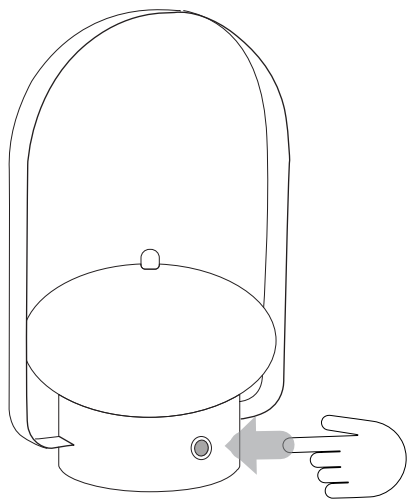
DE Inklusive  
ES Incluye  
FR Inclus  
IT Incluso  
NL Inbegrepen  
PT Incluído



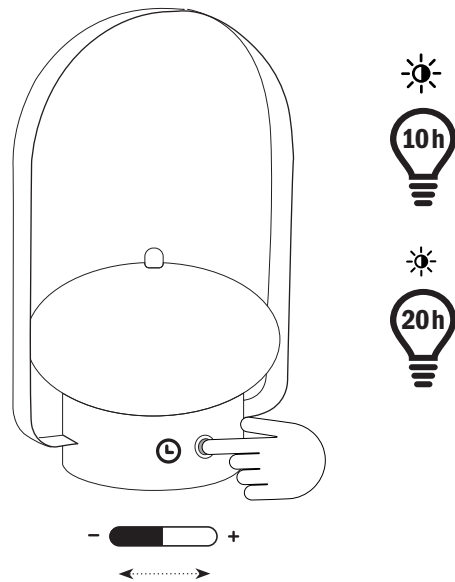
**1x** USB magnetic cable



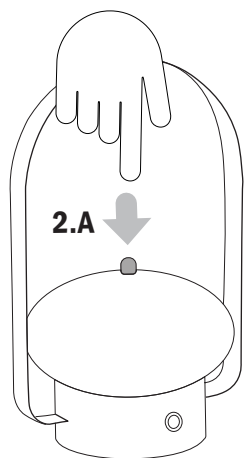
# 1.A



# 1.B



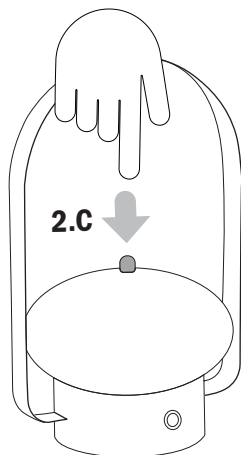
## 2.



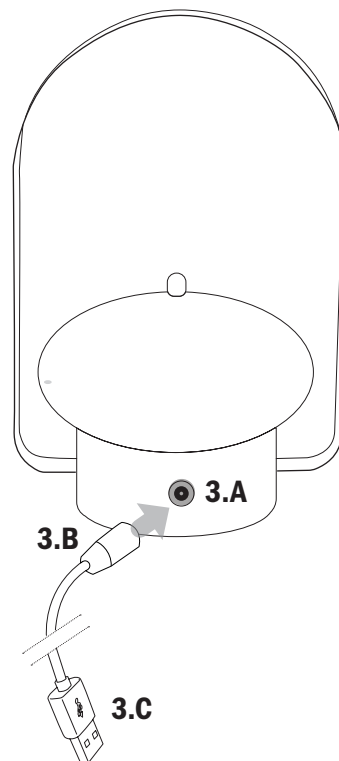
2.B

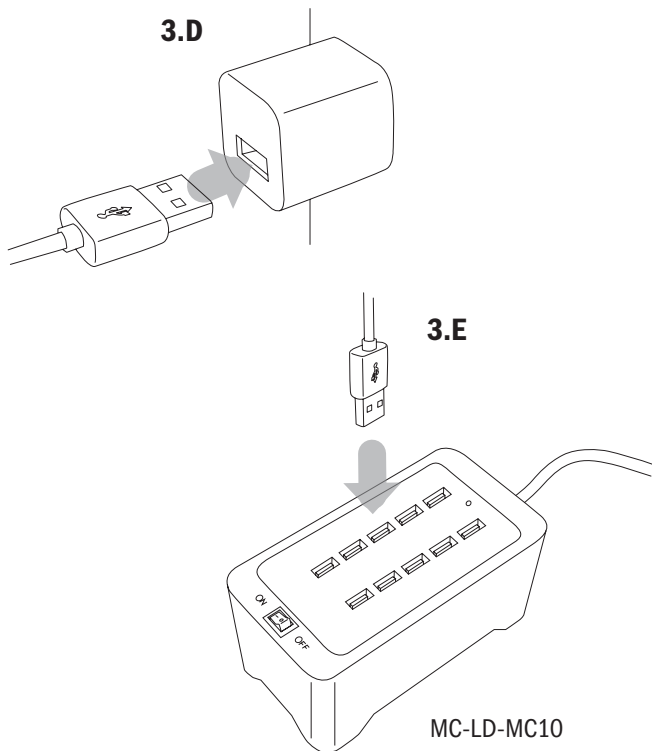


2 min.



## 3.





## 1. Power

**1.A** Short press switch to turn ON/OFF ambient **white** light.

**1.B** Long press switch to adjust the lamp from dark to bright or from bright to dark.\* **Stageless.**

\* Turn the lamp on again and it will use the brightness of the light adjusted during the last use.

## 2. Service Light

**2.A** Tap to switch ON service light. (**green**)

**2.B** Every **2 min.** ☹ the **green** light get's brighter.

**2.C** When waiter arrives, tap again to switch back to ambient light.

## 3. Charging

**3.A** No need to plug in the cable, just snap it on magnetically. ⚡

**3.B** The indicator light reads red when charging and then turns off after a full charge.

**3.C** Connect to USB power source.

**3.D** Optional: Use a power adapter to charge. (not included)

**3.E** Optional: Securit® Multi charger. MC-LD-MC10 (not included)

### Important:

A. When the light becomes dim, please charge it instead of using so as to protect the battery.

B. If this lamp is not used for a long time, please charge it at least once every month to prolong the battery life.

C. Do not overcharge the battery.

## Attention:

1. The light source of this lamp is irreplaceable. The whole lamp should be replaced when the light comes to its end of life.
2. Do not disassemble this product. Due to the different power supply standards on the market, some power supplies may not be compatible with this product. Use a certified USB adapter for charging (output: 5V =1A).
3. Do not use it under water or and extreme high temperatures circumstance.

## Storage:

1. Store at normal 10-25°
2. Built-in battery, keep away from fire.

## 1. Stromversorgung

**1.A** A Kurz drücken, um das **Umgebungsweißlicht** EIN/AUS zu schalten.

**1.B** Lange drücken, um die Lampe stufenlos von dunkel auf hell oder von hell auf dunkel zu verstellen. \* **Stufenlos.**

\* Schalten Sie die Lampe wieder ein, und sie verwendet die Helligkeit des Lichts, das bei der letzten Verwendung eingestellt wurde.


## 2. Service-Licht

**2.A** Tippen Sie, um das Service-Licht einzuschalten. (**grün**)

**2.B** Alle **2 Minuten**  wird das **grüne** Licht heller.

**2.C** Wenn der Kellner ankommt, tippen Sie erneut, um wieder auf das Umgebungslicht umzuschalten.

## 3. Laden

**3.A** Kein Anschließen des Kabels erforderlich, einfach magnetisch aufstecken. 

**3.B** Die Anzeige leuchtet rot beim Laden und erlischt nach vollständigem Aufladen.

**3.C** Mit USB-Stromquelle verbinden.

**3.D** Optional: Verwenden Sie ein Netzteil zum Laden. (nicht im Lieferumfang enthalten)

**3.E** Optional: Securit® Multi-Ladegerät. MC-LD-MC10 (nicht im Lieferumfang enthalten)

### Wichtig:

A. Wenn das Licht schwächer wird, laden Sie es bitte auf, anstatt es zu verwenden, um die Batterie zu schützen.

B. Wenn diese Lampe längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie sie bitte mindestens einmal im Monat auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

C. Laden Sie die Batterie nicht über.

## Achtung:

1. Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Die gesamte Lampe sollte ersetzt werden, wenn das Licht sein Lebensende erreicht.
2. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Aufgrund der unterschiedlichen Stromversorgungsstandards auf dem Markt sind einige Stromversorgungen möglicherweise nicht mit diesem Produkt kompatibel. Verwenden Sie einen zertifizierten USB-Adapter zum Laden (Ausgang: 5V =1A).
3. Verwenden Sie es nicht unter Wasser oder bei extrem hohen Temperaturen.

## Lagerung:

1. Bei normaler Temperatur von 10-25° lagern
2. Eingebaute Batterie, von Feuer fernhalten.

## 1. Alimentación

**1.A** Presione brevemente el interruptor para encender/apagar la **luz blanca ambiental**.

**1.B** Mantenga presionado el interruptor para ajustar la lámpara de oscuro a brillante o de brillante a oscuro. **\*Sin escalonamientos.**

\* Encienda la lámpara nuevamente y usará el brillo de la luz ajustado durante el último uso.

## 2. Luz de Servicio

**2.A** Toque para encender la luz de servicio. **(verde)**

**2.B** Cada **2 minutos**, ☺ la luz verde se vuelve más brillante.

**2.C** Cuando llegue el camarero, toque nuevamente para volver a la luz ambiental.

## 3. Carga

**3.A** No es necesario conectar el cable, simplemente colóquelo magnéticamente. 🔄

**3.B** La luz indicadora se pone roja al cargar y se apaga después de una carga completa.

**3.C** Conecte a la fuente de alimentación USB.

**3.D** Opcional: Utilice un adaptador de corriente para cargar. (no incluido)

**3.E** Opcional: Cargador múltiple Securit®, MC-LD-MC10 (no incluido)

### Importante:

A. Cuando la luz se vuelva tenue, cárguela en lugar de usarla para proteger la batería.

B. Si esta lámpara no se usa durante mucho tiempo, cárguela al menos una vez al mes para prolongar la vida útil de la batería.

C. No sobrecargue la batería.

## Atención:

1. La fuente de luz de esta lámpara es insustituible. Toda la lámpara debe reemplazarse cuando la luz llegue al final de su vida útil.
2. No desmonte este producto. Debido a los diferentes estándares de suministro de energía en el mercado, algunas fuentes de alimentación pueden no ser compatibles con este producto. Use un adaptador USB certificado para cargar (salida: 5V =1A).
3. No lo use bajo el agua ni en circunstancias de temperaturas extremadamente altas.

## Almacenamiento:

1. Almacenar a temperatura normal de 10-25°
2. Batería incorporada, manténgase alejado del fuego.

## 1. Alimentation

**1.A** Appuyez brièvement sur l'interrupteur pour allumer/éteindre la **lumière blanche ambiante**.

**1.B** Appuyez longuement sur l'interrupteur pour ajuster la lampe de sombre à clair ou de clair à sombre. **\*Sans étapes.**

\* Rallumez la lampe et elle utilisera la luminosité de la lumière ajustée lors de la dernière utilisation.

## 2. Lumière de Service

**2.A** Appuyez pour allumer la lumière de service. **(verte)**

**2.B** Toutes les **2 minutes**, ☹ la lumière verte devient plus lumineuse.

**2.C** Lorsque le serveur arrive, appuyez à nouveau pour revenir à la lumière ambiante.

## 3. Chargement

**3.A** Pas besoin de brancher le câble, il suffit de le fixer magnétiquement. 🧲

**3.B** Le voyant s'allume en rouge lors de la charge, puis s'éteint après une charge complète.

**3.C** Connectez-vous à la source d'alimentation USB.

**3.D** Optionnel : Utilisez un adaptateur secteur pour charger. (non inclus)

**3.E** Optionnel : Chargeur multiple Securit®. MC-LD-MC10 (non inclus)

### Important:

A. Lorsque la lumière devient faible, veuillez la recharger au lieu de l'utiliser afin de protéger la batterie.

B. Si cette lampe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la recharger au moins une fois par mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

C. Ne surchargez pas la batterie.



## Attention:

1. La source de lumière de cette lampe est irremplaçable. Toute la lampe doit être remplacée lorsque la lumière atteint la fin de sa vie.
2. Ne démontez pas ce produit. En raison des différentes normes d'alimentation sur le marché, certaines alimentations peuvent ne pas être compatibles avec ce produit. Utilisez un adaptateur USB certifié pour charger (sortie : 5V =1A).
3. Ne l'utilisez pas sous l'eau ou dans des circonstances de températures extrêmement élevées.

## Stockage:

1. Conserver à une température normale de 10-25°
2. Batteries intégrée, tenir éloignée du feu.

## 1. Alimentazione

**1.A** Premi brevemente l'interruttore per accendere/spegnere la **luce bianca ambientale**.

**1.B** Premi a lungo l'interruttore per regolare la lampada da scuro a chiaro o da chiaro a scuro.

**\* Senza gradini.**

\* Riaccendi la lampada e utilizzerà la luminosità della luce regolata durante l'ultimo utilizzo.

## 2. Lumière de Service

**2.A** Tocca per accendere la luce di servizio. **(verde)**

**2.B** Ogni **2 minuti**, ☺ la luce verde diventa più luminosa.

**2.C** Quando arriva il cameriere, tocca di nuovo per tornare alla luce ambientale.

## 3. Carica

**3.A** Non è necessario collegare il cavo, basta agganciarlo magneticamente. 🧲

**3.B** La spia rossa si accende durante la ricarica e si spegne dopo una ricarica completa.

**3.C** Collegare alla fonte di alimentazione USB.

**3.D** Opzionale: Utilizzare un adattatore di alimentazione per caricare. (non incluso)

**3.E** Opzionale: Caricatore multiplo Securit®. MC-LD-MC10 (non incluso)

### Importante:

A. Quando la luce diventa fioca, carica invece di usarla per proteggere la batteria.

B. Se questa lampada non viene utilizzata per molto tempo, carica almeno una volta al mese per prolungare la durata della batteria.

C. Non sovraccaricare la batteria.

## Attenzione:

1. La fonte di luce di questa lampada non è sostituibile. L'intera lampada deve essere sostituita quando la luce raggiunge la fine della sua vita.

2. Non smontare questo prodotto. A causa dei diversi standard di alimentazione sul mercato, alcune alimentazioni potrebbero non essere compatibili con questo prodotto. Utilizzare un adattatore USB certificato per la ricarica (uscita: 5V =1A).

3. Non utilizzarlo sott'acqua o in circostanze di temperature estremamente elevate.

## Conservazione:

1. Conservare a una temperatura normale di 10-25°

2. Batteria integrata, tenere lontano dal fuoco.

## 1. Voeding

**1.A** Kort indrukken om het **omgevingswit licht** in/uit te schakelen.

**1.B** Lang indrukken om de lamp van donker naar helder of van helder naar donker aan te passen.  
**\* Traploos.**

\* Zet de lamp weer aan en hij gebruikt de helderheid die tijdens de laatste keer is ingesteld.

## 2. Servicelicht

**2.A** Tik om het servicelicht in te schakelen. **(groen)**

**2.B** Elke **2 min.** ☹️ wordt het groene licht feller.

**2.C** Wanneer de ober arriveert, tik opnieuw om terug te schakelen naar omgevingslicht.

## 3. Opladen

**3.A** Het is niet nodig om de kabel aan te sluiten, gewoon magnetisch vastklikken. 🔌

**3.B** Het indicatielampje brandt rood tijdens het opladen en gaat uit na volledige lading.

**3.C** Verbinden met USB-voedingsbron.

**3.D** Optioneel: Gebruik een voedingsadapter om op te laden. (niet inbegrepen)

**3.E** Optioneel: Securit® Multilader. MC-LD-MC10 (niet inbegrepen)

## Belangrijk:

A. Wanneer het licht dim wordt, laad het dan op in plaats van te gebruiken om de batterij te beschermen.

B. Als deze lamp lange tijd niet wordt gebruikt, laad hem dan minstens één keer per maand op om de levensduur van de batterij te verlengen.

C. Laad de batterij niet te lang op.

## Let op:

1. De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. De hele lamp moet worden vervangen wanneer het licht aan het einde van zijn levensduur komt.
2. Demonteer dit product niet. Vanwege de verschillende voedingsnormen op de markt, kunnen sommige voedingen niet compatibel zijn met dit product. Gebruik een gecertificeerde USB-adapter voor opladen (uitgang: 5V =1A).
3. Gebruik het niet onder water of in extreme hoge temperaturen.

## Opslag:

1. Bewaar bij normale temperatuur van 10-25°
2. Ingebouwde batterij, houd uit de buurt van vuur.

## 1. Energia


**1.A** Pressione brevemente o interruptor para ligar/desligar a **luz branca ambiente**.

**1.B** Pressione longamente o interruptor para ajustar a lâmpada de escuro para claro ou de claro para escuro. **\*Sem estágios.**

\* Ligue a lâmpada novamente e ela usará a luminosidade ajustada durante o último uso.


## 2. Luz de Serviço

**2.A** Toque para ligar a luz de serviço. **(verde)**

**2.B** A cada **2 min.** a luz verde fica mais brilhante. 

**2.C** Quando o empregado de mesa chegar, toque novamente para voltar à luz ambiente.

## 3. Carregamento

**3.A** Não é necessário conectar o cabo, basta encaixá-lo magneticamente. 

**3.B** A luz indicadora fica vermelha durante o carregamento e apaga-se após a carga completa.

**3.C** Conecte à fonte de alimentação USB.

**3.D** Opcional: Use um adaptador de energia para carregar. (não incluído)

**3.E** Opcional: Carregador múltiplo Securit®. MC-LD-MC10 (não incluído)

### Importante:

A. Quando a luz ficar fraca, carregue-a em vez de usá-la para proteger a bateria.

B. Se esta lâmpada não for utilizada por um longo período, carregue-a pelo menos uma vez por mês para prolongar a vida útil da bateria.

C. Não sobrecarregue a bateria.

## **Atenção:**

1. A fonte de luz desta lâmpada é insubstituível. A lâmpada inteira deve ser substituída quando a luz chegar ao fim da sua vida útil.
2. Não desmonte este produto. Devido aos diferentes padrões de fontes de alimentação no mercado, algumas fontes de alimentação podem não ser compatíveis com este produto. Use um adaptador USB certificado para carregar (saída: 5V =1A).
3. Não use debaixo d'água ou em circunstâncias de temperaturas extremamente altas.

## **Armazenamento:**

1. Armazene em temperatura normal de 10-25°
2. Bateria embutida, mantenha longe do fogo.

---

**Vermes B.V.**  
Katernstraat 1  
1321 NC Almere  
The Netherlands  
www.securit.nl

**Made in China**

Hergestellt in China - Hecho en China - Fabriqué en Chine - Prodotto in Cina - Geproduceerd in China - Feito na china  
- Произведено в Китае - Vyrobeno v Číně - Lavet i Kina - Valmistettu Kiinassa - Παράγεται στην Κίνα - Proizvedeno  
u Kinj - Kínában készült - Laget i Kina - Wyprodukowano w Chinach - Fabricat in China - Сделано в Китае  
- صنع بالصين - Tillverkad i Kina - Izdelano na Kitajskem - Izdelano na Kitajskem - Çinde üretil di - Зроблено в Китаї

T. +31 36 5313 554  
info@vermes.nl

